

PM32

65168-2

1/4  
0

UNITED STATES ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY

JUN 23 1995

Julio Negrón  
AMERICAN CHEMICAL, INC.  
CARR 167 KM. 26.3 URB  
Industrial Luchetti  
P. O. Box 296  
Bayamon, PR 00960-0296

Attention: Mr. Negrón

Subject: Super Cloro Dasol  
EPA Registration No. 65168-2  
Your letter dated January 28, 1993

The revised labeling referred to above, submitted in connection with registration under the Federal Insecticide, Fungicide, and Rodenticide Act, will be acceptable provided that you make the labeling changes listed below before you release the product for shipping bearing the amended label.

1. Under the Statement of Practical Treatment, revise the statements to read as follows:
  - A. "If in eyes: Hold eyelids open and flush with a steady stream of water for 15 minutes. Get medical attention".
  - B. "If swallowed: Drink promptly a large quantity of water. Do not induce vomiting. Avoid alcohol. Seek immediate medical attention".
  - C. "If on Skin: Wash with plenty of soap and water. Get medical attention if irritation persists.
2. Indicate new company designation and new EPA Registration Number, per Agency January 19, 1994 letter to your company.

A stamped copy of your labeling is enclosed for your records. Submit 5 copies of the final label prior to releasing the product for shipment bearing the amended labeling.

CONCURRENCES

SYMBOL							
SURNAME							
DATE							

23/4

If you have any questions concerning this letter, please contact Wallace Powell at (703) 305-6938.

Sincerely,



Ruth G. Douglas  
Product Manager (32)  
Antimicrobial Program Branch  
Registration Division (7505C)

374

BEST COPY AVAILABLE

DESINFECTA

**SUPER  
CLORO**

**DASO**

DE  
LOS  
PER

SAE (8/81)

■ **SUPER CLORO DASOL** es un producto de óptima calidad para limpiar, blanquear y desinfectar tanto su lavado como su hogar. Puede ser utilizado en combinación con su jabón o detergente favorito. Úselo según las instrucciones a continuación y verá como su ropa queda más limpia y brillante, y todo su hogar más limpio y desinfectado.

**DIRECCIONES PARA EL LAVADO Y CUIDADO DE LA ROPA**

■ Es una violación a las leyes federales el uso de este producto contrario a las indicaciones de la etiqueta.

■ **LAVADO NORMAL**

Para la ropa más limpia y brillante. Dilúyase una taza de **SUPER CLORO DASOL**, en agua de lavar antes de echar la ropa. Si la ropa estuviere ya en la máquina, diluya **SUPER CLORO DASOL** en un cuartillo de agua y añádale después que la máquina haya comenzado a funcionar. Puede utilizarse en conjunto con su detergente favorito.

■ **USOS ESPECIALES**

Para sacar manchas y blanquear: Use un cuarto de taza de **SUPER CLORO DASOL** por cada galón de agua. Remoje la pieza en la solución y luego sométase a lavado normal. Pañales: Use 1/8 de taza de **SUPER CLORO DASOL** por cada dos galones de agua. Remoje, luego proceda con el lavado.

■ **USO EN DIFERENTES TELAS**

**SUPER CLORO DASOL** puede ser utilizado en telas de algodón, lino, hilos sintéticos (nilón, orlón, rayón y dacrón), planchado permanente y en la mayoría de la ropa de color. En caso de duda pruebe con una gota de la solución (una cucharada de **SUPER CLORO DASOL** en un cuarto de taza de agua) en un punto oculto de la ropa antes de lavar con cloro. Déjela un minuto. Séquela. Si el color no se afecta, la pieza puede ser lavada con cloro. No se utilice en telas de seda, lana, pelo de camello, cuero, spandex ni en colores no indelebles.

■ **ALMACENAMIENTO Y DESECHAMIENTO:** Guarde en un lugar fresco. Una vez vacie el envase no vuelva a usarlo. Enjuague el envase y deseche.

**DIRECCIONES PARA OTROS USOS EN EL HOGAR**

■ Es una violación a las leyes federales el uso de este producto contrario a las indicaciones de la etiqueta.

■ **COCINA Y BAÑO:** Para desinfectar, quitar las manchas y limpiar fregaderos, bañeras, azulejos, linóleo, porcelana y metal esmaltado, aplique una solución de 3/4 de taza de **SUPER CLORO DASOL** por galón de agua tibia. Remoje por 10 minutos. Enjuague.

■ **INODOROS:** Para limpiar y desinfectar vierta 1/2 taza de **SUPER CLORO DASOL** en el interior y remueva la solución. Déjelo por 10 minutos, luego active el inodoro. No se utilice en conjunto con otros limpiadores.

■ **PISOS Y ZAFACONES:** Lávele con una solución de 3/4 de taza de **SUPER CLORO DASOL** por cada galón de agua con jabón. Enjuague.

**INDICACIONES DE PRECAUCION:**

**PELIGRO** Peligros para las personas y los animales domésticos. Ocasiona daño sustancial, aunque temporero, en los ojos. Evite el contacto con los ojos o la ropa. Peligroso si es ingerido. Puede irritar la piel. **Medidas de emergencia:** Si le cae en los Ojos. Quitele los lentes de contacto y enjuáguese los ojos con mucha agua por 15 minutos. Si es ingerido. Beba un vaso lleno de agua. En cualquier caso, llame un doctor. Si le cae en la piel. Quitele inmediatamente la ropa y lávese la piel completamente con agua.

**Daños físicos y químicos:** Contiene oxidante fuerte. Fluya los desagües antes y después de usar. No use o mezcle con otros químicos del hogar, como limpiadores de inodoro, removedores de moño, o productos que contengan ácidos o amonía. No lo haga porque crearia gases dañinos. Contacto prolongado con metal puede causar descoloración o corrosión.

**DAÑOS AL MEDIOAMBIENTE:** Este producto es tóxico a los peces. No echarlo en ríos, lagos o canales públicos excepto este de acuerdo a permisos NPDES. Para orientación consultar con la Oficina Regional de U.S. EPA. Manufactured by American Chemical Inc., Bayamón, P.R.

■ **SUPER CLORO DASOL** is a product of optimum quality for cleaning, whitening and disinfecting your laundry and household. May be used in combination with your favorite soap or detergent. Use according to the following directions and see how your laundry turns cleaner and brighter, and your household cleaner and disinfected.

**DIRECTIONS FOR LAUNDEERING AND FABRIC CARE**

■ It is violation of federal law to use this product in a manner inconsistent with this labeling.

■ **REGULAR WASH**

For cleaner and brighter clothes. Add 1 cup of **SUPER CLORO DASOL**, to wash before laundry is put in. If laundry is already in machine, dilute **SUPER CLORO DASOL** in one quart of water and add to wash after the machine has started agitating. **SUPER CLORO DASOL** can be used safely with your favorite soap or detergent.

■ **SPECIAL USES**

Bleaching and Stain Removal. Use 1/4 cup of **SUPER CLORO DASOL** for every gallon of water. Soak item into solution, then proceed to wash as indicated above. Diaper-pail Use 1/8 cup of **SUPER CLORO DASOL** per 2 gallons of water. Soak in bleach solution, then proceed to wash as indicated above.

■ **USE ON DIFFERENT MATERIALS**

**SUPER CLORO DASOL** may be safely used on cotton, linen, permanent press, synthetic materials (nylon, orlon, rayon, dacron), and on most colored fabrics. When in doubt, apply one drop of solution (1 tablespoon of **SUPER CLORO DASOL** in 1/4 cup of water) to a hidden part of fabric. Let stand for one minute, blot dry, if there is no color change, the article can be bleached. Do not use on silk, wool, acetate, spandex, leather, mohair, or non-fast colors.

■ **STORAGE AND DISPOSAL:** Store Dasol Liquid Bleach in cool dry place do not reuse empty container and put in trash collection.

**DIRECTIONS FOR OTHER HOUSEHOLD USES**

■ It is violation of federal law to use this product in a manner inconsistent with this labeling.

■ **KITCHEN AND BATHROOM:** To disinfect, remove stains, and clean sinks, bathtubs tiles, linoleum, porcelain and enameled metals, spread solution of 3/4 cup of **SUPER CLORO DASOL** per gallon of warm water. Let stand for 10 minutes. Rinse well.

■ **TOILET BOWLS:** To clean and disinfect pour in 1/2 cup of **SUPER CLORO DASOL** and swab with brush. Let stand for 10 minutes. Flush. Do not use with bowl cleaners or any other household chemicals.

■ **FLOOR/GARBAGE CANS:** Scrub with 3/4 cup of **SUPER CLORO DASOL** per gallon of sudsy water. Rinse.

**PRECAUTIONARY STATEMENTS:**

**DANGER** Hazards to humans and domestic animals: Causes substantial, but temporary eye injury. Do not get in eyes or on clothing. Harmful if swallowed. May irritate skin. **Practical treatment:** If in eyes: Remove contact lenses. Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. If swallowed: Drink a glassful of water. In either case, call a physician. If contact with skin, immediately remove contaminated clothing and wash skin thoroughly with water. **Physical and Chemical Hazards:** Strong oxidizer. Flush drains before and after use. Do not use or mix with other household chemicals such as toilet bowl cleaners, rust removers, acid or ammonia containing products. To do so will release hazardous gases. Prolonged contact with metal may cause pitting or discoloration. **ENVIRONMENTAL HAZARDS:** This product is toxic to fish. Do not discharge into lakes, streams, ponds, or public waterways unless in accordance with a NPDES permit. For guidance contact the regional office of the U.S. Environmental Protection Agency.

EPA Reg. No. 54453-1  
EPA EST. No. 34429-PR-01

AMERICAN CHEMICAL INC.